

Pickert un Hespenshaken van Karl Brüggemann

Os Möllers Fritze in´n euhersten Lehrjohr was, do es öhne wat passiert, dat hät´n süin ganßet Lieben eunen Denkzeddel giwen. Heu lehr Murker, dat wa süin Pappe auk wesen. Öbber de Pappe was oll lange daute, un niu moßte Fritze olles deon, wat juste seo anfell. Niu hadde heu seck vörnommen, an´n Weckenenne eunen Hespenshaken wier inteosetten. De Haken was oll lange lause, un de Mamme hadde et öhne oll faken seggt. Heu brochte seck denn an´n Sunnobendmiddag eun Pund Gips met. Met Gips ging dat jo schwänker, seovell hadde heu inner Lehre oll spisskriegen. In´n Hiuse ankommen, sette heu de Tiuten vör´t Köckenschapp.

Süine Mamme kamm juste wier van´n Inkaupen un hadde auk´n Pund Mäll metbrocht teon Pickertbacken. Auk seu sette de Tiuten vör´t Kückenschapp. Niu worte euherst mol teo Middag gätten, denn met liegen Magen kann man nich rechte arböjjen. Beude neonen auk nau seo annerthalw Stunne, un denn rohr de Mamme den Pickert an. Seu hadde olles prot lüjjen un konn auk nau seon richtigen lippsken Pickert backen. Weunig Kartoffel, vell Eujjer, Solt un Sucker, Mäll un Gest un Rosüinen, dat gaw´n Pickert, un do fröwwwe seck Fritze oll up. Heu ging in´n Keller, sette Gips an, ümme den Hespenshaken inteosetten. Blaus för düttmol woll et nich klappen. De Schmerruigge worte un worte nich stüiwe. Oll tweumol was de aule haken wier harunnerfallen. Heu was an´n simmerniern un konn dat nich begriupen. Os heu niu wier Geips ansette, kamm de Mamme in´n Keller un sach ganz verklärt iut. De Pickert woll garnich upgohn, was knüppelhart un ging nich mol mahr iut´er Schöddel hariut. Os de mamme öbber de Schmerruigge in´n Keller sach, ging ühr eun Lecht up. De beuden Tiuten, Gips un Mäll, wörn ganß öbereune un seo was dat den mallört.

Gips an´n Pankeoken un Mäll teon murn hät nau nemols geot gohn. Wat es teo deon? Nuijjen Gips wort halt un domet hät Fritz süinen Haken wier fastekriegen. De Mamme hät ührn Rosuinengspankeoken met samt de Schöddel inne Finnekiuhlen brocht un süit langer, langer Tuit gaw et büi Möllers un´n Sunnobend keunen Pickert. Jo, dat was iusen Fritze niu garnich no´er Müssen.

Platt	Hochdeutsch
düttmol	diesmal
Gest	Hefe
liegen	leer
Müsse	Mütze
neonen	Mittagsruhe halten
öbereune	gleich
öhne, äne	ihm, ihn
prot	bereit
Rosüinen	Rosinen
Schapp	Schrank (n)
Schmerruigge	Schmierbrei
simmerniern	nachgrübeln
stüiwe	steif
süit	seit